KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1566/77

af 12. juli 1977

om indførelse af en bevillingsordning for indførsel til Fællesskabet eller nogle medlemsstater af garn af bomuld samt af beklædningsgenstande med oprindelse i visse tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1439/74 af 4. juni 1974, om den fælles importordning [1], særlig artikel 12,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1525/70 af 20. juli 1970 om beskyttelsesforanstaltninger fastsat i aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Spanien [2],

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1842/71 af 21. juni 1971 om beskyttelsesforanstaltninger fastsat i tillægsprotokollen til associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet samt i interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet [3], og

ud fra følgende betragtninger:

Indførelsen til Fællesskabet af bestemte tekstilvarer (garn af bomuld, skjorter til mænd, T-shirts og lignende varer, skjortebluser og bluser) med oprindelse i forskellige lande er i løbet af nogle måneder steget pludseligt og i betydeligt omfang;

indførslerne af disse varer med oprindelse i alle tredjelande tegnede sig allerede i 1976 for en betydelig andel af fællesskabsmarkedet, og denne andel er siden vokset yderligere for hele fællesskabsmarkedet eller for markedet i visse medlemsstater;

i henhold til bestemmelserne i MFA og bilaterale aftaler, som er indgået mellem Fællesskabet og visse leverandørlande, er der allerede indført kvantitative restriktioner for de pågældende varer;

der er sket en betydelig stigning i indførslerne fra andre leverandørlande til Fællesskabets marked eller til markedet i en eller flere medlemsstater alt efter vare og oprindelsesland; alle disse faktorer har fremkaldt forstyrrelser på markedet og tilføjet producenterne i Fællesskabet alvorlig skade;

inden for rammerne af Overenskomsten om international handel med Tekstilvarer har Fællesskabet med Colombia, Indien, Malaysia og Pakistan forhandlet aftaler om handelen med tekstilvarer; med Ægypten, Spanien, Marokko, Tunesien, Tyrkiet har Fællesskabet indgået bilaterale aftaler om særlige ordninger for samhandelen; alle disse aftaler indeholder særlige bestemmelser, der giver mulighed for at anvende bekyttelsesforanstaltninger;

på grund af ovennævnte situation med markedsforstyrrelser har Fællesskabet indledt de procedurer, der er fastsat i førnævnte aftaler og som giver mulighed for at træffe egnede beskyttelsesforanstaltninger med henblik på — i betragtning af den særlige udvikling af indførslen afhængig af oprindelsesland — at indføre en begrænsning af indførslen af de pågældende varer til Fællesskabets marked eller til markedet i visse medlemsstater;

i henhold til betingelserne i de aftaler, som Fællesskabet har forhandlet med Colombia, Indien, Malaysia og Pakistan inden for rammerne af Overenskomsten om international handel med Tekstilvarer føres der ved en forordning med bilateral kontrol tilsyn med overholdelsen af de kvantitative begrænsninger for udførsel, som er indført eller kan indføres i henhold til bestemmelserne i ovennævnte aftaler; de foranstaltninger til frivillig begrænsning, som ovennævnte udførselslande træffer, kan kun virke effektivt, hvis Fællesskabet gennemfører en kontrolordning; for at en sådan ordning kan gennemføres, må der kræves en bevilling for indførsel af de pågældende varer fra alle berørte tredjelande;

ovennævnte importbevillingsordning bør indføres snarest muligt, for at forhindre at ordningen omgås ved fremskyndede udførsler eller indirekte indførsler, som kan påføre producenterne af de pågældende varer i Fællesskabet næsten uoprettelig skade —

[1] EFT nr. L 159 af 15. 6. 1974, s. 1.
[2] EFT nr. L 182 af 16. 8. 1970, s. 175.
[3] EFT nr. L 192 af 26. 8. 1971, s. 14.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Ved indførsel til Fællesskabet eller til visse medlemsstater, som angivet i bilag A til denne forordning, af de i dette bilag anførte varer med oprindelse i de i samme bilag nævnte lande skal fremlægges en importbevilling udstedt af de kompetente myndigheder i de berørte medlemsstater.

Artikel 2

1. Importbevillingerne udstedes automatisk og omgående indtil de i bilag A nævnte mængder er udnyttet. De mængder, der indføres i perioden fra 1. juli 1977 og til datoen for denne forordnings ikrafttræden, afskrives på disse mængder, såfremt de pågældende varer er udført fra det berørte tredjeland efter førstnævnte dato.

2. Under hensyntagen til bestemmelserne i stk. 1 udstedes der for varer med oprindelse i Colombia, Indien, Malaysia og Pakistan automatisk og omgående importbevillinger enten ved fremlæggelsen af et konnossement som bevis for, at varen er blevet indskibet i oprindelseslandet med henblik på udførsel til den indførende medlemsstat før datoen for denne forordnings ikrafttræden, eller — såfremt de i stk. 1 nævnte lofter ikke er udnyttet — ved fremlæggelse af det dokument, som er aftalt i de aftaler om handelen med tekstilvarer, som er forhandlet med ovennævnte tredjelande ; dette dokument skal være udstedt af de kompetente myndigheder i disse lande og skal indeholde de oplysninger, som er anført i bilag B til denne forordning.

Artikel 3

1. Denne forordning træder i kraft på andendagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

2. Den finder anvendelse indtil den 31. december 1977 ; med hensyn til indførsler af varer med oprindelse i Colombia, Ægypten, Indien, Malaysia, Pakistan, Marokko og Tunisien dog kun indtil Rådet udsteder en forordning i overensstemmelse med artikel 12, stk. 6, og artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1439/74.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

BILAG A

Kategori nr.	Nr. i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1977)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemsstat	Enhed	Mængde (1. juli/31. december 1977)
1	55.05	Alle numre	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger				
a)				Ægypten	D	tons	2 180
					F		957
					I		139
					BNL		847
					UK		228
					IRL		7,5
					DK		456
					EØF		4 814,5
b)				Colombia	F	tons	393
c)				Spanien	F	tons	1 275
d)				Indien	F	tons	200
2	ex 60.04		Underbeklædningsgenstande af trikotage; ikke elastisk eller gummeret				
		60.04-13; ex 19; ex 29; ex 35; 41; ex 49; ex 59; ex 70; ex 80	— Skjorter, herunder sports- og arbejdsskjorter, underpullovere, T-Shirts, sportsundertrøjer og lignende varer bortset fra varer til spædbørn, undtagen af natursilke, shappe-eller bourettesilke, hør eller ramie				
a)				Spanien	D	1 000 stk.	1 532
					F		1 350
					BNL		1 317
b)				Malaysia	F	1 000 stk.	612
					D		804
c)				Marokko	F	1 000 stk.	2 580
d)				Pakistan	F	1 000 stk.	950
					DK		112
e)				Tunesien	F	1 000 stk.	592
f)				Tyrkiet	D	1 000 stk.	fastsættes senere (1)
					F		
					UK		

(1) Mængderne fastsættes ved en senere kommissionsforordning. Indtil denne træder i kraft, udstedes importbevillingerne uden indskrænkning.

Kategori nr.	Nr. i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1977)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemsstat	Enhed	Mængde (1. juli/31. december 1977)
3	61.02		Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn				
		61.02-78 ; 82 ; ex 84	ex B. Undtagen varer til spædbørn				
			— skjorter og bluser, undtagen af natursilke, herunder schappe- eller bourettesilke, hør eller ramie				
a)				Tyrkiet	F	1 000 stk.	fastsættes senere (1)
4	ex 61.03		Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebryster og manchetter)				
		61.03-11 ; 15 ; ex 19	— Skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter undtagen af natursilke eller bourettesilke, hør eller ramie)				
a)				Marokko	F	1 000 stk.	542
b)				Tunesien	F	1 000 stk.	384

(1) Mængderne fastsættes ved en senere kommissionsforordning. Indtil denne træder i kraft, udstedes importbevillingerne uden indskrænkning.

BILAG B

Den i artikel 2, stk. 2, omhandlede attestering

De eksportdokumenter (1), der udstedes af de kompetente myndigheder i de i denne forordnings artikel 2, stk. 2, nævnte eksportlande, skal indeholde følgende oplysninger:

1. bestemmelsessted og navnlig den indførende medlemsstat;
2. løbenummer;
3. importørens navn og adresse;
4. eksportørens navn og adresse;
5. nettovægt (i kilogram eller i tons) eller antal stykker og værdi;
6. kategori og varebeskrivelse;
7. attestation af, at den pågældende mængde er afskrevet på den indførende medlemsstats kvota af loftet for udførsel til Fællesskabet eller, i givet fald, at denne mængde skal genudføres fra Fællesskabet enten omgående eller efter forarbejdning.

(1) Eksporttilladelse (Indien, Pakistan); Eksportlicens (Malaysia); Bekræftet kopi af eksportlicensen (Colombia).